



THE FLUTE FESTIVAL IN MALAYSIA

“ Experience the fantastic world of woodwind music ”
With Mi-bemoll Saxophone Ensemble



8 Sept '07	8:30pm (Sat)	Pentas 1, KLPac
9 Sept '07	2:00pm (Sun)	RM45 / RM30 RM15 (Students, Senior Citizens, Disabled & JFKL Members)
Available at KLPac box office 03-4047 9000		

Organised By



EMBASSY OF JAPAN

FLUTE FESTIVAL IN MALAYSIA ORGANISING COMMITTEE

In Cooperation With



Sponsored By



Official Magazine



Flute Festival

Flute festival is a concert styled event to inspire professionals and amateurs flute lovers not only to collaborate but also enjoy flute music. The concert is adored and waited by many music fans especially woodwind fans from all over the world including Japan. Every year various Flute Festivals are organized in many places in Japan, and this is the first time the Flute Festival brought to Malaysia.

In this concert, audiences have chance to listen to the elegant music of the Flute Orchestra that consists of 60 flute players from Malaysia, Japan and other countries. The splendid concert will be more colorful with special guest performer, a well-known saxophone ensemble of Japan "Mi-bemoll Saxophone Ensemble".

フルートフェスティバルは、フルートを愛する人々が集い、演奏するコンサート形式のイベントです、世界各国で盛んに開催され、木管楽器の音色に魅せられた多くの音楽愛好家を集めています。そのフルートの祭典をマレーシアではじめて開催します。日本マレーシア友好年にふさわしく、このコンサートのために日本、マレーシア等のフルート奏者60名が結成したフルートオーケストラが優美な音色を奏でます。また、日本から世界的に活躍する「ミ・ベモル サキソフォン・アンサンブル」が客演し、華やかな演奏を繰り広げます。木管楽器の生み出す素敵な響きをどうぞお楽しみください。

Program

Part One

Mi-bemoll Saxophone Ensemble

Gustav Holst / Jupiter from "The Planets"

Maurice Ravel / Bolero

Mohd Rafi Shafil arr. / Takbir *

Mozart / 1st mov. from "Concerto for flute in D Dur" *

Japanese tune
Kono michi, Yashi no mi, Aka tonbo, Furusato

Showa Anthology
Uewo muite arukou, Ashita ga arusa, Subaru

* Featuring Ms NAKAGAWA Keiko (fl.)

Part Two

Flute Orchestra

Kessick / Ave Maria

Tchaikovsky / The Nutcracker



Mr. OTA Takahisa
Conductor



Ms. NAKAGAWA Keiko
Flute

Players

Flute Orchestra

This ensemble consists of only congeneric musical instrument such as piccolo, flute, alto flute, bass flute and contra bass flute. It performs extensive repertoire of pieces that creates totally different sound from conventional orchestra that normally includes stringed instrument. Flute players from Malaysia, Japan, Singapore and Australia join this festival.

フルート、ピッコロは広く知られていますが、フルートの仲間にはその他にもアルト、ベース、コントラなど様々な種類の楽器があります。それらフルート属の楽器から編成されたフルート・オーケストラは、通常オーケストラとは全く違った音色を生み出します。マレーシア、日本、シンガポール、オーストラリアから、このフェスティバルのためにフルート奏者が集合します。

Mi-bemoll Saxophone Ensemble



This unique ensemble consists of only 5 kinds of saxophone from soprano to bass works on every types of musical genre and has attracted many fans because of its dynamic and subtle performance. Since their establishment in 1989, the group has played in many countries in Europe, Asia and USA including New York City's Carnegie Hall. So far it has released 10 musical CDs.

フルートと同じ木管楽器の仲間であるサキソフォンだけで編成された日本を代表するサキソフォン合奏団。古典だけでなくあらゆるジャンルの音楽に取り組んでおり、ソプラノからバスまで5種類のサクソが生み出す繊細でダイナミックな音楽は数多くのファンを魅了してきました。1989年の創設以来、日本国内のみならず、ニューヨークのカーネギーホールなど、アメリカやヨーロッパ、アジアでも演奏し高い評価を得ています。現在、10枚のCDが発売されています。